

# L'artigianato bergamasco



Mensile dell'Unione Artigiani di Bergamo e Provincia  
n° 10 - Dicembre 2010 - anno LXI



## CAMPAGNA TESSERAMENTO ANNO 2011

Sempre quel passo avanti  
anche nel credito.  
Vai alla tua banca  
e chiedi di Artigianfidi

Con il prossimo mese di Gennaio avrà inizio la campagna tesseramento per l'anno 2011. Nella città di Bergamo e in numerosi Paesi dell'intera Provincia, saranno affissi manifesti pubblicitari per sensibilizzare maggiormente la partecipazione alla vita associativa, con una particolare attenzione al credito.



**VITA  
ASSOCIATIVA**

Sempre quel passo avanti...



**SICUREZZA**

Rischio Stress

Risparmio energetico  
e illuminazione

**SERVIZIO  
ENERGIA**

**UNIONE ARTIGIANI  
CONFINDUSTRIA BERGAMO**

**GRUPPO  
SENIOR**

Festa del Ringraziamento

**FORMAZIONE**



Corsi di finanza per le imprese

**CATEGORIE:  
IDRAULICI**



Registro regionale sonde geotermiche

**CATEGORIE:  
CALZOLAI**



Calzolai... anno secondo



**SOLUZIONI  
SERVIZI  
SOSTEGNO**

L'energia creativa di  
Manzù simbolo del  
significato profondo  
dell'Unione Artigiani

Bollettino degli organi direttivi  
dell'UNIONE ARTIGIANI  
di Bergamo e Provincia  
Aderente a CONFINDUSTRIA Bergamo  
Aderente a ASSOARTIGIANI di Confindustria  
N° 10 - Dicembre 2010 - ANNO LXI

Editrice UNIONE SERVIZI S.r.l. (Unico Socio)  
24122 Bergamo - P.zza Matteotti, 11  
Tel. 035 238.724 - Fax 035 218.457  
unione@artigianibergamo.it  
www.artigianibergamo.it

Direttore Responsabile: Dott. ALBERTO GOZZI

AUTORIZZAZIONE  
Tribunale di Bergamo n. 160/49 del 16/11/1949

STAMPA  
GRAFICHE AURORA s.r.l.  
37139 Verona  
Tel 045 85.11.447 r.a.



**UNIONE ARTIGIANI  
CONFINDUSTRIA BERGAMO**

## Sempre quel passo avanti...

**A**nche per l'anno 2011, per tutti una tariffa onnicomprensiva e trasparente. Con la tessera dell'Unione Artigiani puoi rivolgerti ai nostri uffici per qualsiasi problema si presenta ogni giorno alla tua attività. Presso la sede centrale di Bergamo, in Piazza Matteotti, o al più vicino ufficio di zona, avrai sempre risposte chiare, veloci e competenti.

La titolarità da diritto a ricevere tutti i servizi dell'Unione sulle questioni amministrative, sul fabbisogno finanziario per lo sviluppo dell'Impresa, sulle incombenze fiscali, previdenziali, legali, sanitarie e per la sicurezza. Il loro costo è sempre contenuto e convenzionato, alcuni interventi, come il check up sul nuovo testo unico sulla sicurezza, sono invece del tutto gratuiti. Tieni presente che tutte le quote associative dell'Unione Artigiani si intendono vevoli per ogni Azienda indipendentemente dal numero dei Soci e, soprattutto, non comportano il pagamento di ulteriori oneri aggiuntivi tramite INPS o INAIL. All'atto dell'iscrizione, per tutti gli associati si attiva una copertura assicurativa gratuita, indipendente e cumulabile con altre eventuali polizze individuali. Le evenienze previste sono: diaria giornaliera per ricovero ospedaliero, in caso di infortunio professionale, extra professionale e malattia; indennità per invalidità permanente (dal 50%) o morte a seguito di infortunio; diaria giornaliera per traumi che richiedano ingessatura. Dal 2010 nel portafoglio di agevolazioni offerte è inserito un vantaggioso accordo con i gestori PEC (Posta Elettronica Certificata) per poter fornire a ciascuna impresa associata il proprio indirizzo di mail certificata.

Già da questo mese, inoltre, è possibile ottenere immediatamente anche la propria tessera per la **FIRMA DIGITALE**.



Questa tessera  
è tre volte speciale

STRATEGIA	SOLUZIONI	SERVIZI
Per Unione Artigiani le differenze tra gli aderenti costituiscono un valore e non una contrapposizione. Da qui la scelta della nuova rappresentanza nel sistema Confindustria.	Sapremo soddisfare, con le migliori risposte, le esigenze della tua Impresa. Da noi potrai creare e rafforzare relazioni, trovando momenti di collaborazione e confronto delle tue idee e di condivisione delle esperienze della tua categoria.	Oltre ai servizi tradizionali, ti offriamo servizi innovativi, rivolti allo sviluppo della tua Impresa, non semplicemente affiancandoti, ma fornendoti gli strumenti per crescere sul mercato.

## Da sempre in Piazza Matteotti, nel cuore della Bergamo che decide e capillarmente presente in tutto il territorio della Provincia

### Delegazione di TREVIGLIO

Viale Monte Grappa, 3 – Tel. 0363.49728 / 301900

### Delegazione di ZOGNO

Via XXIV Maggio, 2 – Tel. 0345.92.301

### Delegazione di PIAZZA BREMBANA

Via Belotti, 48 – Tel. 0345.81.464

### Delegazione di ROMANO DI LOMBARDIA

P.le Fiume (angolo via Cavagnari) – Tel. 0363.918.546

### Delegazione di CALUSCO D'ADDA

Via Rivierasca, 57 – Tel. 035.793.954

### Delegazione di CHIUDUNO

Via C. Battisti, 40 – Tel. 035.838.968

### Delegazione di CISANO BERGAMASCO

Via Pascoli, 1 – Tel. 035.436.3476

### Delegazione di CLUSONE

Via S. Defendente, 34 – Tel. 0346.25.489

### Delegazione di GAZZANIGA

Via Gelmi, 7 – Tel. 035.714.096

### Delegazione di COLOGNO AL SERIO

Via Bergamo, 35 – Tel. 035.487.2414

### Delegazione di LOVERE

Via Matteotti, 3 – Tel. 035.962.095

## SEMPRE QUEL PASSO AVANTI ANCHE NEL CREDITO

Con Artigianfidi, il Consorzio Fidi dell'Unione Artigiani, ossigeno finanziario per nuovi progetti, per rilanciare la tua impresa, per disporre di ulteriore liquidità:

- Importi garantiti fino a 1.000.000 di euro
- Tassi inferiori alla media di mercato
- Disponibili sul conto in sole due settimane
- Restituzione a scadenza flessibile nel medio termine



Il Consiglio di Amministrazione Artigianfidi Bergamo

## FINANZIAMENTO...



*Sempre quel passo avanti  
anche nel credito*

**VAI ALLA TUA BANCA  
CHIEDI DI  
ARTIGIANFIDI**

OPPURE TELEFONA

  
**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

**ARTIGIANFIDI**  
B e r g a m o

Sede di **BERGAMO**  
Piazza Matteotti, 11 - Tel. 035.238724 - Fax 035.244880

[www.artigianibergamo.it](http://www.artigianibergamo.it)

# ARTIGIANFIDI

B e r g a m o

## CREDITO GARANTITO E AGEVOLATO ARTIGIANFIDI

Artigianfidi opera in simbiosi con l'Unione Artigiani e favorisce lo sviluppo delle piccole aziende, delle imprese artigiane e non solo, promuovendo e garantendo finanziamenti a condizioni privilegiate.

  
**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

Siamo entrati con i grandi senza cambiare i valori dei nostri progetti.

*"Concediamo privilegi non di casta ma di merito"*

- Importi garantiti fino a 1.000.000,00 di euro
- Tassi inferiori alla media di mercato
- Disponibili sul conto in solo due settimane
- Restituzione a scadenza flessibile nel medio termine



**L'ARTIGIANO: ARTE, INGEGNO E LABORIOSITÀ**

Artigianfidi: piazza Matteotti, 11 Bergamo - Tel. 035 238724 - Fax: 035 244880 - E mail: [artigianfidibg@tiscali.it](mailto:artigianfidibg@tiscali.it)



## Corsi di finanza per le imprese

**S**i è chiuso giovedì 25 novembre un percorso di formazione finanziaria rivolta alle imprese, organizzato dall'ufficio Servizio Credito dell'Unione Artigiani.

In particolare si è voluto offrire alle nostre imprese le linee guida per affrontare in modo consapevole e quindi con maggior tranquillità il rapporto Banca-Impresa, apprendendo alcune informazioni fondamentali su come è cambiato tale rapporto a seguito delle nuove regole di rating. Dopo una presentazione generale dei contenuti di Basilea che interessano le PMI, il corso ha affrontato i seguenti temi:

- Come reperire, pianificare ed ottimizzare risorse finanziarie per sostenere la crescita aziendale in una situazione come l'attuale, caratterizzata da scarsa liquidità e restrizione del credito da parte del siste-

ma bancario;

- Come presentare la propria azienda alle banche e come impostare una relazione con la banca;

- Come tenere sotto controllo il costo del credito bancario;

- La gestione finanziaria: come ridurre l'incidenza degli insoluti;

- Le problematiche legate alla gestione degli assegni postdatati e le cambiali;

- Istruttoria fidi e valutazione del rischio da parte degli istituti di credito;

- La centrale dei rischi - la chiave di lettura del comportamento andamentale;

- Prospetto condizioni banche: analisi delle principali condizioni operative;

- Come rilevare e calcolare il costo reale del denaro dagli estratti conto trimestrali

- L'analisi di bilancio nell'ottica della valutazione della

banca e sotto la logica dell'imprenditore

Il corso, che ha riscosso grande successo tra i partecipanti, è stato tenuto dal Dott. **Alberto Sposini**, che vanta una lunga esperienza come dirigente e consulente nel settore bancario.

A breve riorganizzeremo un'altra edizione del corso in modo da dare la possibilità ad altre imprese di potere apprendere queste fondamentali nozioni. Se interessati non esitate a contattare l'ufficio Servizio Credito dell'Unione Artigiani.



TOSHIBA

TOSHIBA

TOSHIBA

**Linea Contabile s.r.l.**  
**TOSHIBA**  
 Leading Innovation >>

**€ 749,00**

Sistema Digitale di

- Copiatura

- Stampa

- Scansione

Velocità: **16 ppm**

1 Cassetto Universale da **250 ff**

Bypass da 100 ff

Memoria 16Mb



**e-STUDIO166**  
**TOSHIBA**  
 Leading Innovation >>

Oppure a solo

**€ 27,00/mese**

Canone di noleggio per una durata di 60 mesi

Comprese 30.000 copie

**Linea Contabile s.r.l.**  
 Via E.Fermi 56 24035 Curno (BG)  
 Tel. 035-613130 Fax 035-613521  
[www.lineacontabile.com](http://www.lineacontabile.com)  
[lineacontabile@lineacontabile.com](mailto:lineacontabile@lineacontabile.com)

Prezzi IVA Esclusa

TOSHIBA

TOSHIBA

TOSHIBA



# Rischio Stress

Dopo numerose proroghe all'applicazione dell'art.28 c.1 del D.Lgs. 81/08 e s.m.i, ovvero l'obbligo di valutazione del Rischio da Stress Lavoro – Correlato posto in capo al Datore di Lavoro, in data 17 novembre 2010, la Commissione consuntiva incaricata dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, ha finalmente approvato le Linee Guida utili alla corretta valutazione del Rischio suddetto.

Secondo quanto definito dalle Linee Guida, il Datore di Lavoro, servendosi delle opportune e necessarie professionalità, interne o esterne all'azienda, e coinvolgendo il Servizio di Prevenzione e Protezione, effettua una valutazione del rischio, affrontando:

\* in una prima fase, una valutazione preliminare, obbligatoria e necessaria all'individuazione di possibili Rischi da Stress Lavoro – Correlato;

\* in una seconda, qualora preliminarmente fossero emerse situazioni critiche, ad una valutazione approfondita.

Inoltre, le linee guida emanate dalla Commissione consuntiva, interpretano la data del 31 Dicembre 2010, fissata dall'art.28 c.1bis del D.Lgs. 81/08 e s.m.i, come data di avvio delle attività di valutazione ai sensi delle indicazioni metodologiche approvate.

Sul nostro sito [www.artigianibergamo.it](http://www.artigianibergamo.it) potete trovare la lettera circolare del Ministero del lavoro contenente le indicazioni metodologiche.

## CORSI IN PROGRAMMA A DICEMBRE 2010

* CORSO DPI ANTICADUTA	18.12.2010	DALLE 08.00 ALLE 13.00
* CORSO LAVORATORI IMPIANTISTI	03.12.2010 17.12.2010	DALLE 14.00 ALLE 18.00 DALLE 14.00 ALLE 18.00
* CORSO DIRIGENTI e PREPOSTI	03.12.2010 17.12.2010	DALLE 14.00 ALLE 18.00 DALLE 14.00 ALLE 18.00

Ricordiamo inoltre che l'Unione Artigiani organizza regolarmente corsi per:

- \* RSPD
- \* ANTINCENDIO
- \* PRIMO SOCCORSO
- \* MONTAGGIO e SMONTAGGIO PONTEGGI.

Corsi per lavoratori:

- \* VIDEOTERMINALISTI
- \* CARRELISTI
- \* PARRUCCHIERI ed ESTETISTE
- \* AUTISTI e AUTOSERVIZI
- \* METALMECCANICI

Se interessati siete pregati di prendere contatti con l'Ufficio Ambiente e Sicurezza (035.238724) per la compilazione delle schede di pre-adesione.



SERVIZIO IGIENE E SICUREZZA NEI LUOGHI DI LAVORO

## Richiesta di intervento Check - Up

- GRATUITO**, effettuato presso la sede dell'Unione Artigiani di Bergamo [previo appuntamento]
- A PAGAMENTO**, € 100.00 effettuato presso la sede indicata dall'Impresa. [da considerarsi come acconto sui servizi eventualmente richiesti].

Il /La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

- Titolare
- Legale Rappresentate

Della Ditta \_\_\_\_\_

Esercente l'attività di \_\_\_\_\_

Località \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_ Cell \_\_\_\_\_

N.° addetti\* \_\_\_\_\_  
\* Per numero addetti si intende tutti i componenti dell'azienda compresi i titolari

Con la presente chiede l'intervento di un tecnico incaricato dall'Unione Artigiani per l'effettuazione del **Check-up aziendale** sulla Sicurezza e Igiene degli Ambienti di Lavoro ai sensi del Decreto Legislativo 81/2008 Testo Unico [ex 626/94].

Luogo e data \_\_\_\_\_

(Timbro e Firma)

Informativa sul trattamento dei dati personali: I dati comunicati in questa sede verranno trattati in conformità alle modalità previste dal D.Lgs 196/2003.

DA INVIARE A MEZZO FAX 035.21.84.57 o MAIL [daniela.berlocchi@artigianibergamo.it](mailto:daniela.berlocchi@artigianibergamo.it)  
AL SERVIZIO SICUREZZA UNIONE ARTIGIANI DI BERGAMO



# RIGENERAZIONE CARTUCCE PER STAMPANTI

- **QUALITA'** • **RISPARMIO**
- **RISPETTO AMBIENTALE**

• *Riparazione stampanti* •

• *Fornitura cartucce originali* •

• *Possibilità servizio di ritiro e/o consegna* •

Da.ma. Rigenerazioni s.a.s.  
via Paolo VI, 3 - 24066 Pedrengo (Bg)  
tel/fax 035/657852 - mail: [damasas@tiscali.it](mailto:damasas@tiscali.it)

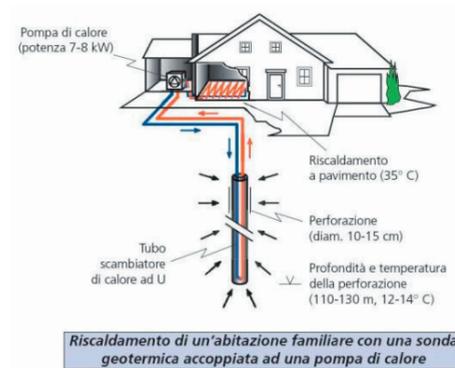
## Registro regionale per le sonde geotermiche

La climatizzazione degli edifici mediante sistemi geotermici a bassa entalpia (pompe di calore e sonde geotermiche) è a tutti gli effetti un'opzione concreta e fa leva su una tecnologia matura, in grado di rappresentare una delle soluzioni più interessanti dal punto di vista tecnico, economico ed ambientale. La tecnologia sfrutta una fonte di energia rinnovabile e presenta il miglior rendimento energetico rispetto a qualunque altro sistema di climatizzazione, favorendo in questo modo sia il risparmio energetico che quello economico. La Regione Lombardia, pur nell'assenza di situazioni territoriali favorevoli per lo sfruttamento della geotermia ad alta entalpia, dispone di un potenziale geotermico a bassa e bassissima entalpia molto interessante ed economicamente sfruttabile, che trova la giusta ed opportuna valorizza-

zione e promozione a livello regionale soprattutto rispetto agli obiettivi della nuova politica europea del "Piano 20-20 entro il 2020. Promuovere concretamente l'utilizzo delle risorse geotermiche a bassa temperatura, attraverso la semplificazione e in una logica di equilibrio tra la valorizzazione e la tutela delle risorse naturali è la finalità del nuovo ed innovativo Regolamento regionale per l'installazione delle sonde geotermiche (RSG) approvato dalla Giunta regionale ed entrato in vigore lo scorso 6 marzo (Regolamento regionale 15 febbraio 2010 - n.7, pubblicato sul BURL - 1° Suppl. Ordin. al n. 9 del 5 marzo 2010). Si tratta di uno strumento informatico che snellisce le procedure di comunicazione e consentirà di monitorare in tempo reale la diffusione della tecnologia sull'intero territorio regionale. In confor-

mità infatti a quanto previsto dal Regolamento approvato, tutte le nuove installazioni di impianti a pompa di calore geotermica a bassa entalpia accoppiati a sonde geotermiche devono essere preventivamente registrate al RSG (raggiungibile all'indirizzo <http://geotermia.cestec.eu>). La registrazione dell'impianto è obbligatoria ed a cura del proprietario (inteso come proprietario del terreno sul quale è prevista la realizzazione dell'impianto oppure il proprietario dell'immobile a cui l'impianto stesso è asservito). Inoltre la nuova installazione di pompe di calore deve essere anche registrata sul Catasto Unico Regionale degli Impianti Termici (CURIT) da parte dell'installatore. Il proprietario può visualizzare i dati del proprio impianto registrati dall'installatore utilizzando il servizio nella pagina del sito Curit dedicata ai cittadini. La

scheda identificativa E4 deve essere inviata dall'installatore all'Ente Locale competente in via cartacea ed in via telematica (attraverso il Curit) entro la fine del mese successivo a quello in cui è avvenuta l'installazione.



## Risparmio energetico e illuminazione

Il risparmio energetico interessa necessariamente anche il settore dell'illuminazione, poiché il 15% del fabbisogno totale di energia elettrica è utilizzato per l'illuminazione. La Comunità Europea con una direttiva (2006/32/CE) ha indicato il disegno generale in materia di riduzione dei consumi per illuminazione che i vari stati devono rendere propri in un arco di dieci anni. Queste normative suggeriscono una serie interventi che rendano possibile un ricambio tecnologico dei dispositivi di illuminazione. Una lampadina è un dispositivo che alimentato con corrente elettrica produce luce. I parametri che caratterizzano la lampadina sono: -Tensione di alimentazione misurata in volt. -Potenza di alimentazione misurata in watt. Quantità di luce emessa o flusso luminoso misurata in lumen (1 watt è pari a 683 lumen). Efficienza luminosa: lumen emessi da una sorgente per ogni watt di potenza. Da queste spiegazioni si comprende che un primo passo per la riduzione dei consumi è di sostituire le vecchie ed inefficienti lampade con altre ad elevata efficienza. Le lampadine come gli elettrodomestici sono provviste di etichette di efficienza energetica sono previste 7 classi di efficienza che vanno dalla A ovvero le più efficienti alla G, le meno efficienti. Le lampade ad incandescenza hanno

mediamente un'efficienza 12/13 lumen/watt ed appartengono alla classe G. Le fluorescenti compatte, che derivano dai vecchi neon fluorescenti, hanno una efficienza di 60 lumen/watt ed appartengono alle classi A e B. Le lampade che hanno una maggiore efficienza luminosa sono le lampade a vapori di sodio che hanno una efficienza luminosa di 200 lumen/watt ma hanno il grave handicap di emettere luce pressoché monocromatica (giallo arancio) e quindi inadatte ad illuminazione di interni. Una ulteriore riduzione dei consumi per illuminazione può realizzarsi oltre che con l'utilizzo di adeguati dispositivi illuminanti ad elevata efficienza anche dotando gli impianti di illuminazione di opportune circuiterie che consentono di modulare tensione e potenze di alimentazione. Uno di tali dispositivi è il riduttore di flusso che riduce e stabilizza la tensione degli impianti di illuminazione pubblica ottenendo risparmi valutabili in percentuali del 30/40%. Altro efficace dispositivo, che si utilizza nell'illuminazione pubblica notturna, è un partitore di potenza che riduce, in orari predefiniti con un timer, la potenza di alimentazione passando da quella piena ad una ridotta. (Fonte Energia 360). Per ulteriori informazioni prendere contatto con l'Ufficio Categorie allo 035/ 238724.

## DAI NUOVA ENERGIA ALLA TUA IMPRESA

La convenzione tra **ABEnergie** e **Unione Artigiani** permette a tutti i suoi associati di scegliere un'energia nuova, che offre molte nuove garanzie.

- Prezzo energia chiaro e conveniente.
- Assistenza di un consulente dedicato.
- Continuità di fornitura.
- Energia 100% verde, da fonte rinnovabile.



Se la tua azienda non è stata ancora contattata da un nostro funzionario, rivolgiti allo sportello gratuito messo a disposizione da Unione Artigiani. Un nostro Energy Manager è già a tua disposizione.

[www.abenergie.it](http://www.abenergie.it)

NUMERO VERDE 800 984400

ENERGY POWERED BY  
**Italgen**  
Italcementi Group  
The Sustainable Electricity Company

**UNIONE ARTIGIANI**  
CONFINDUSTRIA BERGAMO

## Calzolai... anno secondo

Q uest'anno la trentasettesima Festa di San Crispino, patrono dei Calzolai, segna una seconda tappa fondamentale: il secondo anno del corso formativo "l'arte del calzolaio".

Sempre nella splendida cornice della "Villa Belvedere dei Tre Re" di Misano Gera d'Adda, domenica 24 Ottobre 2010 si è tenuta la tradizionale ricorrenza del patrono, alla presenza di numerosi artigiani calzolai la cui categoria è guidata dal Presidente **Rino Schinelli**, dal Vice Presidente **Angelo Frigerio** e dai consiglieri **Pasquale Lacanna**, **Luigi Zanchi**, **Luigi Algieri** con il supporto di **Germano Bonacina**.

Graditi ospiti della giornata sono stati il Presidente dell'Unione Artigiani **Remigio Villa**, il Presidente di Artigianfidi **Camillo Mazzola**, il Vice **Carlo Ceresoli**, i componenti del Comitato di Presidenza e del Consiglio di Artigianfidi **Gianpietro Maffi** e **Giovanni Vavassori** accompagnati dal Direttore Alberto Gozzi. Nel portare il loro saluto Remigio Villa e Camillo Mazzola hanno sottolineato come questa categoria ha saputo reagire alla crisi in atto e ancora una volta si sono distinti con una iniziativa meritevole e stimolante anche dal punto di vista associativo.

Il Presidente di categoria Rino Schinelli, nella sua relazione ha ribadito il successo del primo anno di corso sperimentale che ha portato all'apertura di quattro nuove attività imprenditoriali di calzolaio e che sono già iniziate le lezioni del secondo anno che vede oltre venti iscritti suddivisi in due classi di frequenza.

Proprio per sottolineare gli ottimi risultati ottenuti, al termine del suo intervento ha consegnato un diploma e una targa ricordo ai due neo imprenditori presenti **Diego Cavalli** e **Claudio Attulino**.

La Festa che era iniziata con la visita alla Basilica della Beata Vergine di Caravaggio, si è poi conclusa a pomeriggio inoltrato con una grande lotteria ricca di premi e regali per tutti.



## Festa del Ringraziamento

**D**omenica 28 Novembre 2010, presso il Ristorante Maresana, si è tenuta la tradizionale Festa del Ringraziamento del Gruppo Artigiani Senior dell'Unione Artigiani. Anche quest'anno il pranzo conviviale è stato preceduto dalla SS. Messa celebrata da Don Barnaba, accompagnato da **Camillo Facchetti**, promotore instancabile dell'iniziativa.

La presenza dei componenti del Gruppo Senior guidati dal Presidente **Edoardo Dossena**, aumenta ogni anno e quest'anno ha superato gli ottanta partecipanti con due ospiti di eccezione: il Vice Sindaco e l'Assessore di Ghisalba **Stefano Canonico** e **Lorenzo Giobbi**.

Come consuetudine è stata molto gradita e apprezzata la presenza del Presidente dell'Unione **Remigio Villa**, del Vice Presidente **Angelo Albani**, dei componenti del Comitato di Presidenza **Rino Schinelli** e **Gianpietro Maffi**, del Presidente di Artigianfidi **Camillo Mazzola** con i Consiglieri **Gianfranco Cesari** e **Giovanni Vavassori**, dalla Presidente del Gruppo Donne **Anna Chiara Foglieni** e dal Direttore **Alberto Gozzi** accompagnato da numerosi funzionari.

Durante il pranzo, dopo i saluti delle autorità ed alcune anticipazioni sulla destinazione del prossimo Convegno 2011, è stato proiettato un filmato con le più significative fotografie del quattordicesimo Convegno tenutosi a Tenerife lo scorso fine settembre.

Al termine dopo gli auguri di Buone Feste e la distribuzione del cesto natalizio tutti alle proprie case accompagnati dalla neve che è caduta per tutto il pomeriggio.



Buon Natale e Felice anno 2011